

GB**Please read this first.****Concerning Software User Registration**

Please complete user registration within 30 days after installing "Sound Forge Audio Studio LE" supplied with this unit on your PC.
User registration is required in order to provide customer information to Sony Creative Software, Inc., the producer of the software.
First connect from the PC to the Internet, perform user registration, and then use the software.
The software will become unusable if user registration is not performed within 30 days of installation.
User registration is possible even 31 days or more after installation.

Using the Software

For basic operations of the software, see the "Quick Start Guide" on the supplied CD-ROM.

1 Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive of the PC.

Perform the operation described in Step 1 of the Installation Guide (separate document).

2 Click "View Instruction Manual."

For details on using the software and the software version, click on "Product Support" on the Sony Creative Software homepage located at <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

FR**Lisez tout d'abord ceci.****En ce qui concerne l'inscription de l'utilisateur du logiciel**

Exécutez l'inscription de l'utilisateur dans les 30 jours suivant l'installation, sur votre ordinateur, de « Sound Forge Audio Studio LE » fourni avec cet appareil. L'inscription de l'utilisateur est nécessaire afin de fournir des informations client à Sony Creative Software, Inc., producteur du logiciel.

Connectez tout d'abord l'ordinateur à Internet, exécutez l'inscription de l'utilisateur, puis utilisez le logiciel.

Le logiciel deviendra inutilisable si l'inscription de l'utilisateur n'est pas exécutée dans les 30 jours suivant l'installation.

L'inscription de l'utilisateur est possible même 31 jours ou plus après l'installation.

Utilisation du logiciel

Voir le « Manuel de démarrage rapide » se trouvant sur le CD-ROM fourni pour l'utilisation de base du logiciel.

1 Insérez le CD-ROM dans le lecteur CD-ROM de l'ordinateur.

Effectuez l'opération décrite dans l'Étape 1 du Guide d'installation (document séparé).

2 Cliquez sur « Afficher le manuel d'instructions ».

Pour plus d'informations sur l'utilisation du logiciel et sa version, cliquez sur « Support produit » sur la page d'accueil Sony Creative Software du site <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

ES**Por favor, lea esto en primer lugar.****Acerca del registro de usuario del software**

Por favor, complete el registro de usuario dentro de 30 días después de haber instalado en su PC el "Sound Forge Audio Studio LE" suministrado con la unidad. El registro de usuario es necesario para proveer información sobre el cliente a Sony Creative Software, Inc., el productor del software.

En primer lugar, conéctese a Internet desde el PC, realice el registro de usuario, y después utilice el software.

El software se volverá inutilizable si el registro no es realizado dentro de 30 días de la instalación.

El registro de usuario puede hacerse incluso 31 días o más después de la instalación.

Utilización del software

Para operaciones básicas del software, consulte la "Quick Start Guide" en el CD-ROM suministrado.

1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM del PC.

Realice la operación descrita en el Paso 1 de la Guía de Instalación (documento independiente).

2 Haga clic en "View Instruction Manual".

Para más detalles sobre la utilización del software y la versión del software, haga clic en "Product Support" de la página inicial de Sony Creative Software que encontrará en <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

DE**Bitte lesen Sie dies zuerst.****Bezüglich der Software-Benutzerregistrierung**

Bitte führen Sie die Benutzerregistrierung innerhalb von 30 Tagen durch, nachdem Sie die mit diesem Gerät gelieferte Software „Sound Forge Audio Studio LE“ auf Ihrem PC installiert haben.

Die Benutzerregistrierung ist erforderlich, um Kundeninformationen an Sony Creative Software, Inc., dem Hersteller der Software, zu übermitteln.

Bevor Sie die Software benutzen, schließen Sie den PC an das Internet an, und führen Sie die Benutzerregistrierung durch.

Die Software wird unbrauchbar, falls die Benutzerregistrierung nicht innerhalb von 30 Tagen nach der Installation durchgeführt wird.

Die Benutzerregistrierung ist auch 31 oder mehr Tage nach der Installation möglich.

Benutzung der Software

Die grundlegende Bedienung der Software ist in der „Kurzanleitung“ auf der mitgelieferten CD-ROM beschrieben.

1 Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des PCs ein.

Führen Sie den in Schritt 1 der Installationsanleitung (getrenntes Dokument) beschriebenen Vorgang durch.

2 Klicken Sie auf „Handbuch anzeigen“.

Für Einzelheiten zur Benutzung der Software und die Software-Version klicken Sie auf „Produktunterstützung“ auf der Homepage von Sony Creative Software unter <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

NL**Eerst lezen a.u.b.****Betreft softwaregebruikersregistratie**

Voltooi uw gebruikersregistratie binnen 30 dagen na installatie van "Sound Forge Audio Studio LE", dat bij dit apparaat werd geleverd, op uw computer. De gebruikersregistratie is vereist voor het leveren van klanteninformatie aan Sony Creative Software, Inc., de maker van de software.

Open eerst vanaf de computer een verbinding met het internet, voer de gebruikersregistratie uit, en gebruik daarna pas de software.

De software wordt onbruikbaar indien de gebruikersregistratie niet binnen 30 dagen na installatie wordt uitgevoerd.

De gebruikersregistratie is zelfs mogelijk 31 dagen of langer na installatie.

De software gebruiken

Voor de basisbediening van de software, leest u de "Quick Start Guide" op de bijgeleverde cd-rom.

1 Plaats de cd-rom in het cd-romstation van de computer.

Voor de bediening uit die wordt beschreven in Stap 1 van de Installatiehandleiding (afzonderlijk document).

2 Klik op "View Instruction Manual".

Voor informatie over het gebruik van de software en de softwareversie, klikt u op "Product Support" op de homepage van Sony Creative Software: <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

IT**Prima leggere questo.****Informazioni sulla registrazione utente del software**

Completare la registrazione utente entro 30 giorni dall'installazione di "Sound Forge Audio Studio LE" in dotazione con questa unità sul PC.

La registrazione utente è necessaria per fornire le informazioni sul cliente a Sony Creative Software, Inc., il produttore del software.

Prima collegare dal PC all'Internet, eseguire la registrazione utente e quindi usare il software.

Il software diventerà inutilizzabile se la registrazione utente non viene eseguita entro 30 giorni dall'installazione.

La registrazione utente è possibile anche 31 giorni o più dopo l'installazione.

Uso del software

Per le operazioni di base del software, vedere la "Quick Start Guide" sul CD-ROM in dotazione.

1 Inserire il CD-ROM nel drive per CD-ROM del PC.

Eseguire l'operazione descritta al punto 1 della Guida di installazione (documento separato).

2 Cliccare su "View Instruction Manual".

Per i dettagli sull'uso del software e sulla versione del software, cliccare su "Product Support" sulla home page di Sony Creative Software che si trova in <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

SE

Läs detta först.

Angående registrering av mjukvaruanvändare

Var vänlig att fullborda användarregistreringen inom 30 dagar efter det att du installerar "Sound Forge Audio Studio LE" som medföljer den här apparaten på din dator.

Användarregistrering krävs för att kunna lämna kundinformation till Sony Creative Service, Inc. som producerat denna mjukvara.

Anslut först till Internet från datorn och utför användarregistreringen innan du börjar använda mjukvaran.

Mjukvaran går inte längre att använda om användarregistreringen inte utförs inom 30 dagar efter installationen.

Användarregistreringen går att utföra även efter 31 dagar eller ännu längre efter installationen.

Användning av mjukvaran

Se "Quick Start Guide" på den medföljande CD-ROM-skivan angående mjukvarans grundmanövrer.

1 Lägg i CD-ROM-skivan i datorns CD-ROM-enhet.

Utför proceduren som beskrivs i steg 1 i Installationsanvisningen (separat dokument).

2 Klicka på "View Instruction Manual".

För närmare detaljer om hur man använder mjukvaran och om mjukvaruversionen, klicka på "Product Support" på Sony Creative Softwares hemsida: <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

PL

Najpierw przeczytaj poniższe informacje.

Dotyczy rejestracji użytkownika oprogramowania

Wykonaj rejestrację użytkownika w ciągu 30 dni od zainstalowania na komputerze dostarczonego z tym urządzeniem oprogramowania „Sound Forge Audio Studio LE”.

Rejestracja użytkownika jest wymagana w celu dostarczenia producentowi tego oprogramowania, Sony Creative Software, Inc., informacji o odbiorcach produktu.

Zacznij od podłączenia komputera do Internetu i wykonania rejestracji użytkownika, następnie zacznij używać oprogramowanie.

Oprogramowanie stanie się niezdatne do użytku, jeśli rejestracja użytkownika nie zostanie wykonana w ciągu 30 dni po zainstalowaniu.

Rejestracja użytkownika jest możliwa nawet po upływie 31 dni więcej od dnia instalacji.

Używanie oprogramowania

Aby zapoznać się z podstawowymi operacjami oprogramowania, zobacz „Quick Start Guide” na dostarczonej płycie CD-ROM.

1 Włóż płytę CD-ROM do napędu CD-ROM komputera.

Wykonaj czynności opisane w kroku 1 Przewodnika Instalacji (oddzielny dokument).

2 Kliknij „View Instruction Manual”.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o używaniu oprogramowania oraz o wersji oprogramowania, kliknij „Product Support” na stronie domowej Sony Creative Software, którą znajdziesz pod adresem <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

DK

Læs dette først.

Angående brugerregistrering for softwaren

Du skal fuldføre brugerregistreringen inden for 30 dage, efter at du har installeret "Sound Forge Audio Studio LE", der følger med denne enhed, på din PC.

Brugerregistrering er påkrævet for at levere kundeinformation til Sony Creative Software, Inc., der har produceret softwaren.

Opret forbindelse fra PC'en til internettet, udfør brugerregistrering, og brug derefter softwaren.

Softwaren bliver uanvendelig, hvis brugerregistrering ikke er udført inden for 30 dage fra installationen.

Brugerregistrering kan stadig udføres 31 dage eller derover efter installationen.

Brug af softwaren

For grundlæggende brug af softwaren henvises til "Quick Start Guide" på den medfølgende CD-ROM.

1 Sæt CD-ROM'en i CD-ROM-drevet på PC'en.

Udfør den handling, der er beskrevet i trin 1 i installationsvejledningen (separat dokument).

2 Klik på "View Instruction Manual".

Hvis du vil have oplysninger om brug af softwaren samt softwareversionen, skal du klikke på "Product Support" på Sony Creative Softwares hjemmeside på <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

FI

Lue tämä ensin.

Ohjelmiston käyttäjän rekisteröinnistä

Tee käyttäjän rekisteröinti 30 päivän sisällä siitä, kun olet asentanut tämän laitteen mukana tulleen "Sound Forge Audio Studio LE" -ohjelmiston tietokoneeseesi.

Käyttäjän rekisteröinti on suoritettava, jotta käyttäjän tiedot voidaan antaa ohjelmiston tuottajalle, Sony Creative Software, Inc:lle.

Luo ensin yhteys tietokoneelta internetiin, suorita käyttäjän rekisteröinti ja käytä sitten ohjelmistoa.

Ohjelmistoa ei voi enää käyttää, jos käyttäjän rekisteröintiä ei ole suoritettu 30 päivän kuluessa asennuksesta.

Käyttäjän rekisteröinti on mahdollista suorittaa vielä tämän jakeenkin (31 päivää asennuksesta tai myöhemmin).

Ohjelmiston käyttäminen

Ohjelmiston käytön perusteet ovat mukana toimitetulla CD-ROM-levyllä olevassa "Quick Start Guide" -oppaassa.

1 Aseta CD-ROM-levy tietokoneen CD-ROM-asemaan.

Suorita asennusoppaan (erillinen asiakirja) vaiheessa 1 kuvattu toimenpide.

2 Napsauta "View Instruction Manual".

Ohjelmiston käyttöä ja versiota koskevia tietoja saat napsauttamalla "Product Support" Sony Creative Software -sivustolla osoitteessa <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

PT

Por favor leia isto primeiro.

Em Relação ao Registo do Utilizador do Software

Por favor preencha o registo do utilizador no prazo de 30 dias após a instalação no seu PC do "Sound Forge Audio Studio LE" fornecido com esta unidade.

É necessário o registo do utilizador para oferecer informação do cliente à Sony Creative Software, Inc., o produtor do software.

Primeiro ligue o PC à Internet, efectue o registo do utilizador e depois use o software.

O software ficará inutilizável se o registo do utilizador não for efectuado no prazo de 30 dias da instalação.

O registo do utilizador é possível mesmo 31 dias ou mais após a instalação.

Utilização do Software

Para as operações básicas do software, consulte o "Quick Start Guide" no CD-ROM fornecido.

1 Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROMs do PC.

Efectue a operação descrita no Passo 1 do Guia de Instalação (documento separado).

2 Clique em "View Instruction Manual".

Para mais detalhes sobre a utilização do software e versão deste, clique em "Product Support" na página inicial da Sony Creative Software localizada em <http://www.sonycreativesoftware.com/>.

RU

Для ознакомления в первую очередь.

О регистрации пользователей программного обеспечения

Пожалуйста, завершите регистрацию пользователя в течение 30 дней после установки программы "Sound Forge Audio Studio LE", прилагаемой к данному аппарату, на Вашем ПК.

Регистрация пользователя необходима для предоставления информации о пользователе в компанию Sony Creative Software, Inc., являющуюся производителем данного программного обеспечения.

Сначала подсоедините ПК к сети Интернет, выполните регистрацию пользователя, а затем пользуйтесь программой.

Если не выполнить регистрацию пользователя в течение 30 дней после установки программы, то ею уже невозможно будет воспользоваться.

Регистрация пользователя возможно даже спустя 31 день после установки или позднее.

Использование программного обеспечения

Что касается основных операций относительно программного обеспечения, см. "Quick Start Guide" на прилагаемом CD-ROM.

1 Вставьте CD-ROM в дисковод CD-ROM на ПК.

Выполните процедуру пункта 1 руководства по установке (отдельный документ).

2 Щелкните на кнопке "View Instruction Manual".

Что касается подробностей по использованию программного обеспечения и его версии, щелкните на вкладке "Product Support" на домашней странице Sony Creative Software, расположенной на сайте <http://www.sonycreativesoftware.com/>.